

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 12. mai 2011 otsus — Missir Mamachi di Lusignano versus komisjon

(Kohtuasi F-50/09) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Kahju hüvitamise nõue — Taotluse, kaebuse ja hagi vastavuse reegel kahju hüvitamise puhul — Menetluse võistlevus — Kohtumenetluses salastatuse kategooriaga „Restreint UE” konfidentsiaalse dokumendi kasutamine — Institutsioonide lepinguväline vastutus — Süüline vastutus — Põhjuslik seos — Kahju põhjuste paljusus — Kolmanda isiku põhjustatud kahju — Mittesüüline vastutus — Abistamiskohustus — Institutsiooni kohustus tagada töötajate kaitse — Ametniku ja tema abikaasa mõrvamine kolmanda isiku poolt — Ellujäämisvõimaluse kaotamine)

(2011/C 232/66)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Livio Missir Mamachi di Lusignano (Kerkhove-Avelgem, Belgia) (esindajad: advokaadid F. Di Gianni, R. Antonini ja N. Sibona)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: L. Pignataro, B. Eggers ja D. Martin)

Ese

Nõue mõista kostjalt välja teatav rahasumma, et hüvitada mittevahaline ja vahaline kahju, mida hageja kandis endise ametniku — tema poja — mõrva tõttu.

Resolutsioon

- Jätta hagi rahuldamata.
- Saata ohutusnõudeid ja –kriteeriume käsitleva 2006. aasta dokumendi väljavõtted, mille Euroopa Komisjon esitas menetluse käigus Üldkohtule, viivitamatult tagasi Euroopa Komisjonile konfidentsiaalse saadetisena märkega „Salastatuse kategooria „Restreint UE””.
- Mõista kõik kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

⁽¹⁾ ELT C 167, 18.7.2009, lk 27

Avaliku Teenistuse Kohtu 7. juuni 2011. aasta otsus — Larue ja Seigneur versus EKP

(Kohtuasi F-84/09) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — EKP töötajad — Töötasu — Üldine töötasude kohandamine — Arvutusmeetodi eiramine)

(2011/C 232/67)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Emmanuel Larue ja Olivier Seigneur (Frankfurt Maini ääres, Saksamaa) (esindaja: advokaat L. Levi)

Kostja: Euroopa Keskpank (esindajad: G. Nuvoli ja N. Urban, keda abistas advokaat B. Wägenbauer)

Ese

Nõue tühistada 2009. aasta jaanuari palgatõendid.

Resolutsioon

- Tühistada E. Larue' ja O. Seigneur'i 2009. aasta jaanuari palgatõendid.
- Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
- Mõista kohtukulud välja Euroopa Keskpangalt.

⁽¹⁾ ELT C 312, 19.12.2009, lk 44.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 25. mai 2011. aasta otsus — Bombín Bombín versus komisjon

(Kohtuasi F-22/10) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Puhkus isiklikel põhjustel — Põhipuhkus — Puhkuse ülekandmine — Teenistuse lõpetanud ametnik — Rahaline hüvitis)

(2011/C 232/68)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Luis María Bombín Bombín (Rooma, Itaalia) (esindaja: advokaat R. Pardo Pedernera)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: D. Martin ja J. Baquero Cruz)